

POLSKI

Instrukcja obsługi

1. Użytkowanie:

- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych.
- Umieść produkt w stabilnym miejscu, z dala od obszarów o dużym natężeniu ruchu lub potencjalnych zagrożeń uszkodzeniem.
- Unikaj częstego przesuwania lub dotykania produktu, aby zachować jego estetyczny wygląd.

2. Pielęgnacja:

- Regularnie usuwaj kurz z produktu miękką, suchą ściereczką.
- W razie potrzeby przetrzyj produkt lekko wilgotną ściereczką, a następnie dokładnie osusz.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał.

3. Utylizacja:

- Po zakończeniu okresu użytkowania zutylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- W przypadku produktów wykonanych z materiałów niebezpiecznych, skontaktuj się z lokalnym centrum recyklingu.
- Nie pozostawiaj produktu w miejscach, gdzie może stanowić zagrożenie dla środowiska.

English:

User Manual

1. Usage Instructions:

- This product is intended solely for decorative purposes.
- Place the product in a stable location, away from high-traffic areas or environments that may cause damage.
- Avoid frequent handling or moving of the product to preserve its aesthetic appearance.

2. Care:

- Regularly dust the product using a soft, dry cloth.
- If necessary, gently wipe the product with a slightly damp cloth, then dry it thoroughly.
- Do not use harsh chemical cleaners that might damage the material.

3. Disposal:

- After the period of use, dispose of the product in accordance with local waste management regulations.
 - If the product is made of hazardous materials, contact your local recycling center.
 - Do not leave the product in areas where it could pose an environmental hazard.
-

Čeština:

Uživatelský návod

1. Používání:

- Tento výrobek je určen výhradně pro dekorativní účely.
- Umístěte výrobek na stabilní místo, mimo oblasti s vysokou frekvencí pohybu nebo rizikem poškození.
- Vyhněte se častému manipulování či přesouvání výrobku, aby nedošlo k narušení jeho estetického vzhledu.

2. Péče:

- Pravidelně odstraňujte prach pomocí měkké, suché utěrky.
- V případě potřeby opatrně otřete výrobek mírně vlhkou utěrkou a poté jej osušte.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit materiál.

3. Likvidace:

- Po ukončení používání zlikvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o nakládání s odpady.
 - Pokud je výrobek vyroben z nebezpečných materiálů, obraťte se na místní recyklační centrum.
 - Neumisťujte výrobek tam, kde by mohl představovat riziko pro životní prostředí.
-

Slovenčina:

Návod na použitie

1. Používanie:

- Tento výrobok je určený výlučne na dekoratívne účely.
- Umiestnite výrobok na stabilné miesto, mimo oblastí s vysokým pohybom či potenciálnym rizikom poškodenia.
- Vyhnajte sa častému manipulovaniu alebo presúvaniu výrobku, aby ste zachovali jeho estetický vzhľad.

2. Starostlivosť:

- Pravidelne odstraňujte prach mäkkou, suchou handričkou.
- V prípade potreby opatrne utrite výrobok vlhkou handričkou a následne ho osušte.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli materiál poškodiť.

3. Utylizácia:

- Po ukončení používania zlikvidujte výrobok podľa miestnych predpisov o nakladaní s odpadmi.
- Ak je výrobok vyrobený z nebezpečných materiálov, obráťte sa na miestne recyklačné centrum.
- Neumiestňujte výrobok tam, kde by mohol predstavovať hrozbu pre životné prostredie.

Deutsch:

Bedienungsanleitung

1. Anwendung:

- Dieses Produkt ist ausschließlich für dekorative Zwecke bestimmt.
- Platzieren Sie das Produkt an einem stabilen Ort, fern von Bereichen mit hohem Personenverkehr oder potenziellen Schadensquellen.
- Vermeiden Sie häufiges Anfassen oder Verschieben des Produkts, um dessen ästhetisches Erscheinungsbild zu bewahren.

2. Pflege:

- Entfernen Sie regelmäßig Staub mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Bei Bedarf wischen Sie das Produkt vorsichtig mit einem leicht feuchten Tuch ab und trocknen es anschließend gründlich.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die das Material beschädigen könnten.

3. Entsorgung:

- Entsorgen Sie das Produkt nach Ende der Nutzungsdauer gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung.
 - Wenn das Produkt aus gefährlichen Materialien besteht, wenden Sie sich an Ihr lokales Recyclingzentrum.
 - Lassen Sie das Produkt nicht an Orten liegen, an denen es eine Gefahr für die Umwelt darstellen könnte.
-

Українська:

Інструкція з експлуатації

1. Використання:

- Цей виріб призначений виключно для декоративних цілей.
- Розмістіть виріб у стабільному місці, подалі від зон з високою активністю або потенційних джерел пошкодження.
- Уникайте частого переміщення чи маніпуляцій з виробом, щоб зберегти його естетичний вигляд.

2. Догляд:

- Регулярно видаляйте пил за допомогою м'якої, сухої ганчірки.
- За необхідності обережно протирайте виріб вологою ганчіркою, після чого ретельно висушуйте.
- Не використовуйте агресивні миючі засоби, які можуть пошкодити матеріал.

3. Утилізація:

- Після завершення використання утилізуйте виріб згідно з місцевими нормами поводження з відходами.
- Якщо виріб виготовлено з небезпечних матеріалів, зверніться до місцевого центру переробки.
- Не залишайте виріб у місцях, де він може становити загрозу для довкілля.

Română:

Manual de utilizare

1. Utilizare:

- Acest produs este destinat exclusiv scopurilor decorative.
- Așezați produsul într-un loc stabil, departe de zonele cu trafic intens sau medii care pot provoca deteriorarea acestuia.
- Evitați manipularea frecventă sau deplasarea produsului pentru a păstra aspectul său estetic.

2. Îngrijire:

- Curățați regulat produsul de praf cu o cârpă moale și uscată.
- Dacă este necesar, ștergeți ușor produsul cu o cârpă ușor umedă, apoi uscați-l complet.
- Nu folosiți produse chimice agresive ce pot deteriora materialul.

3. Eliminare:

- După perioada de utilizare, eliminați produsul conform reglementărilor locale de gestionare a deșeurilor.
 - Dacă produsul este fabricat din materiale periculoase, contactați centrul local de reciclare.
 - Nu lăsați produsul în zone unde ar putea reprezenta un pericol pentru mediu.
-

Magyar:

Használati utasítás

1. Használat:

- A termék kizárólag dekorációs célokra készült.
- Helyezze el a terméket stabil helyen, elkerülve a forgalmas területeket vagy olyan környezetet, ahol károsodhat.
- Kerülje a termék gyakori megérintését vagy áthelyezését, hogy megőrizze esztétikus megjelenését.

2. Ápolás:

- Rendszeresen távolítsa el a port egy puha, száraz ronggyal.
- Szükség esetén törölje át a terméket enyhén nedves ruhával, majd alaposan szárítsa meg.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, amelyek károsíthatják az anyagot.

3. Ártalmatlanítás:

- A használat befejeztével ártalmatlanítsa a terméket a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően.
 - Ha a termék veszélyes anyagokból készült, forduljon a helyi újrahasznosító központhoz.
 - Ne hagyja a terméket olyan helyeken, ahol környezeti veszélyt jelenthet.
-

Български:

Ръководство за експлоатация

1. Използване:

- Този продукт е предназначен единствено за декоративни цели.
- Поставете продукта на стабилно място, далеч от зони с интензивен трафик или възможни източници на повреда.
- Избягвайте честото докосване или преместване, за да запазите естетическия му вид.

2. Грижа:

- Редовно почиствайте продукта от прах с мека, суха кърпа.
- При необходимост, избършете го внимателно с леко влажна кърпа и го подсушете добре.
- Не използвайте агресивни почистващи препарати, които могат да увредят материала.

3. Изхвърляне:

- След приключване на употребата, изхвърлете продукта според местните наредби за управление на отпадъците.
- Ако продуктът е изработен от опасни материали, свържете се с местното рециклиращо център.
- Не оставяйте продукта на места, където може да представлява риск за околната среда.

Ελληνικά:

Εγχειρίδιο χρήσης

1. Οδηγίες Χρήσης:

- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για διακοσμητικούς σκοπούς.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε σταθερό σημείο, μακριά από περιοχές με μεγάλη κυκλοφορία ή περιβάλλοντα που ενδέχεται να το βλάψουν.
- Αποφύγετε τη συχνή μετακίνηση ή χειρισμό του προϊόντος για να διατηρήσετε την αισθητική του εμφάνιση.

2. Συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν από τη σκόνη με ένα απαλό, στεγνό πανί.
- Αν χρειαστεί, σκουπίστε το απαλά με ένα ελαφρώς υγρό πανί και στη συνέχεια στεγνώστε το καλά.
- Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών χημικών ουσιών που μπορεί να βλάψουν το υλικό.

3. Απόρριψη:

- Μετά τη χρήση, απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων.
 - Εάν το προϊόν είναι κατασκευασμένο από επικίνδυνα υλικά, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.
 - Μην αφήνετε το προϊόν σε περιοχές όπου θα μπορούσε να προκαλέσει κίνδυνο για το περιβάλλον.
-

Lietuvių:

Naudojimo instrukcija

1. Naudojimas:

- Gaminys skirtas vien išskirtinai dekoratyviniais tikslais.
- Pateikite gaminį stabilioje vietoje, toli nuo zonų su dideliu judesiu ar galimos žalos rizikos.
- Venkite dažnai judinti ar liesti gaminį, kad išlaikytumėte jo estetinį vaizdą.

2. Priežiūra:

- Reguliariai nuvalykite gaminio dulkes naudodami minkštą, sausą skiautę.
- Jei reikia, švelniai nuvalykite gaminį drėgnu skiaute, po to kruopščiai nusauskite.
- Venkite naudoti agresyvius valymo priemones, kurios gali pakenkti medžiagai.

3. Utilizacija:

- Pasibaigus naudojimo laikotarpiui, utilizuokite gaminį laikantis vietos atliekų tvarkymo taisyklių.
 - Jei gaminys pagamintas iš pavojingų medžiagų, kreipkitės į vietinį perdirbimo centrą.
 - Nelikite gaminio vietose, kur jis gali kelti pavojų aplinkai.
-

Latviešu:

Lietošanas instrukcija

1. Lietošana:

- Produkts ir paredzēts tikai dekoratīviem nolūkiem.
- Novietojiet produktu stabilā vietā, tālāk no vietām ar intensīvu cilvēku plūsmu vai iespējamiem bojājumu avotiem.
- Izvairieties no biežas pārvietošanas vai manipulācijas ar produktu, lai saglabātu tā estētisko izskatu.

2. Kopšana:

- Regulāri notīriet produktu ar mīkstu, sausu drānu, lai noņemtu putekļus.
- Ja nepieciešams, viegli noslaukt ar nedaudz mitru drānu un pēc tam rūpīgi nosusiniet.
- Neizmantojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, kas var bojāt materiālu.

3. Utilizācija:

- Pēc lietošanas beigām iznīciniet produktu saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
 - Ja produkts ir izgatavots no bīstamiem materiāliem, sazinieties ar vietējo pārstrādes centru.
 - Nelieciet produktu vietās, kur tas var radīt risku videi.
-

Suomi:

Käyttöohje

1. Käyttö:

- Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan koristekäyttöön.
- Aseta tuote vakaalle alustalle, kaukana alueista, joissa on paljon liikennettä tai joissa se voi vahingoittua.
- Vältä tuotteen jatkuvaa käsittelyä tai siirtämistä, jotta sen esteettinen ilme säilyy.

2. Huolto:

- Pölytä tuote säännöllisesti pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Tarvittaessa pyyhi tuote varovasti kevyesti kostutetulla liinalla ja kuivaa se huolellisesti.
- Vältä voimakkaiden kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa materiaalia.

3. Hävittäminen:

- Käytön päätyttyä hävitä tuote paikallisten jätteenkäsittelyohjeiden mukaisesti.
 - Jos tuote on valmistettu vaarallisista materiaaleista, ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen.
 - Älä jätä tuotetta alueille, joissa se voi aiheuttaa ympäristöriskin.
-

Hrvatski:

Upute za uporabu

1. Korištenje:

- Proizvod je namijenjen isključivo za dekorativne svrhe.
- Postavite proizvod na stabilno mjesto, daleko od područja s velikim prometom ili gdje bi mogao biti oštećen.
- Izbjegavajte čestu manipulaciju ili premještanje kako biste očuvali njegov estetski izgled.

2. Održavanje:

- Redovito brišite proizvod mekanom, suhom krpom kako biste uklonili prašinu.

- Po potrebi, nežno obrišite proizvod vlažnom krpom te ga potom temeljito osušite.
- Ne koristite agresivne kemikalije koje bi mogle oštetiti materijal.

3. Odlaganje:

- Nakon završetka uporabe, odložite proizvod u skladu s lokalnim propisima o otpadu.
- Ako je proizvod izrađen od opasnih materijala, obratite se lokalnom centru za reciklažu.
- Ne ostavljajte proizvod na mjestima gdje može predstavljati opasnost za okoliš.

Slovenščina:

Navodila za uporabo

1. Uporaba:

- Izdelek je namenjen izključno dekorativnim namenom.
- Namestite izdelek na stabilno mesto, stran od območij z velikim prometom ali potencialno nevarnih okoljih.
- Izogibajte se pogostemu rokovanju ali premikanju izdelka, da ohranite njegov estetski videz.

2. Vzdrževanje:

- Redno odstranjujte prah z izdelka z mehko, suho krpo.
- Če je potrebno, nežno obrišite izdelek z rahlo vlažno krpo in ga nato temeljito posušite.
- Ne uporabljajte agresivnih čistil, ki bi lahko poškodovala material.

3. Odlaganje:

- Po zaključku uporabe izdelek odložite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki.
- Če je izdelek izdelan iz nevarnih materialov, se obrnite na lokalni reciklažni center.
- Ne puščajte izdelka na mestih, kjer bi lahko predstavljal nevarnost za okolje.

Français:

Mode d'emploi

1. Utilisation:

- Ce produit est destiné exclusivement à des fins décoratives.

- Placez-le dans un endroit stable, à l'abri des zones très fréquentées ou des environnements susceptibles de l'endommager.
- Évitez de le manipuler ou de le déplacer fréquemment afin de préserver son aspect esthétique.

2. Entretien:

- Dépoussiérez régulièrement le produit à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Si nécessaire, essuyez-le délicatement avec un chiffon légèrement humide, puis séchez-le soigneusement.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.

3. Élimination:

- Après la période d'utilisation, éliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière de gestion des déchets.
- Si le produit est fabriqué à partir de matériaux dangereux, contactez votre centre local de recyclage.
- Ne laissez pas le produit dans des zones susceptibles de présenter un danger pour l'environnement.

Español:

Manual de usuario

1. Uso:

- Este producto está destinado exclusivamente a fines decorativos.
- Coloque el producto en un lugar estable, lejos de áreas de alto tráfico o de entornos que puedan dañarlo.
- Evite manipular o mover el producto con frecuencia para mantener su apariencia estética.

2. Cuidado:

- Quite el polvo del producto regularmente con un paño suave y seco.
- Si es necesario, límpielo suavemente con un paño ligeramente húmedo y séquelo completamente.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar el material.

3. Eliminación:

- Al finalizar el período de uso, deseche el producto según las normativas locales de gestión de residuos.

- Si el producto está fabricado con materiales peligrosos, póngase en contacto con el centro local de reciclaje.
 - No deje el producto en áreas donde pueda representar un riesgo para el medio ambiente.
-

Svenska:

Bruksanvisning

1. Användning:

- Denna produkt är avsedd enbart för dekorativa ändamål.
- Placera produkten på en stabil yta, långt ifrån områden med hög trafik eller miljöer där den kan skadas.
- Undvik att hantera eller flytta produkten ofta för att bevara dess estetiska utseende.

2. Skötsel:

- Ta bort damm från produkten regelbundet med en mjuk, torr trasa.
- Om nödvändigt, torka försiktigt av produkten med en lätt fuktad trasa och torka sedan noggrant med en mjuk handduk.
- Använd inte starka kemikalier som kan skada materialet.

3. Bortskaffning:

- Efter användningsperioden, kassera produkten enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter.
 - Om produkten är tillverkad av farliga material, kontakta ditt lokala återvinningscenter.
 - Lämna inte produkten på platser där den kan utgöra en miljörisk.
-

Português:

Manual do Utilizador

1. Utilização:

- Este produto destina-se exclusivamente a fins decorativos.
- Coloque-o num local estável, longe de áreas com grande circulação ou de ambientes que possam danificá-lo.
- Evite manuseá-lo ou movê-lo com frequência para preservar a sua aparência estética.

2. Manutenção:

- Remova regularmente a poeira com um pano macio e seco.
- Se necessário, limpe-o suavemente com um pano ligeiramente húmido e seque-o completamente.
- Evite o uso de produtos químicos agressivos que possam danificar o material.

3. Descarte:

- Após o período de utilização, descarte o produto de acordo com as normas locais de gestão de resíduos.
- Se o produto for fabricado com materiais perigosos, contacte o centro de reciclagem local.
- Não deixe o produto em locais onde possa representar um risco para o ambiente.

Nederlands:

Gebruiksaanwijzing

1. Gebruik:

- Dit product is uitsluitend bedoeld voor decoratieve doeleinden.
- Plaats het op een stabiele ondergrond, ver weg van gebieden met veel verkeer of omgevingen waarin het beschadigd kan raken.
- Vermijd dat het product vaak wordt aangeraakt of verplaatst om het esthetische uiterlijk te behouden.

2. Onderhoud:

- Verwijder regelmatig stof van het product met een zachte, droge doek.
- Indien nodig, veeg het voorzichtig af met een licht vochtige doek en droog het daarna grondig af.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die het materiaal kunnen beschadigen.

3. Verwijdering:

- Na de gebruikperiode dient het product te worden afgevoerd volgens de lokale afvalbeheerregelingen.
- Als het product uit gevaarlijke materialen bestaat, neem dan contact op met uw lokale recyclingcentrum.
- Laat het product niet achter op plaatsen waar het een risico voor het milieu kan vormen.

Italiano:

Manuale d'uso

1. Utilizzo:

- Questo prodotto è destinato esclusivamente a scopi decorativi.
- Collocare il prodotto in un luogo stabile, lontano da aree ad alto traffico o da ambienti che possano danneggiarlo.
- Evitare di manipolare o spostare frequentemente il prodotto per preservarne l'aspetto estetico.

2. Manutenzione:

- Rimuovere regolarmente la polvere dal prodotto utilizzando un panno morbido e asciutto.
- Se necessario, pulire delicatamente il prodotto con un panno leggermente umido, quindi asciugarlo accuratamente.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.

3. Smaltimento:

- Al termine del periodo di utilizzo, smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.
- Se il prodotto è realizzato con materiali pericolosi, contattare il centro di riciclaggio locale.
- Non lasciare il prodotto in aree dove potrebbe rappresentare un rischio per l'ambiente.